

***Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Mantan Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



كورو برحمة، مبینا انسان سجهترا

Khutbah Hari Guru (KPM)

15 Mei 2026M/ 27 Zulkaedah 1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا
وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٦٦﴾ سورة البقرة

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مسلمين رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَعْن سبئر-بئر تقوى،
ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منيغلككن سكاللا لارغثن. كتقواءن ايتوله اساس
كسجهتران هيدوف د دنيا دان د أخيرة.

خطيب جوگي مغيغتككن سيدغ جماعه سكالين اكر ممبريكن سفنوه فرهاتين كقد
خطبه يغ دسمفايكن. ايلقكن درقد بريوال، برميين تيليفون بيمبيت اتاو
ملاكوكن فركارا يغ بوليه مغيغلككن فهالا مندغر خطبه، اكر فرايغثن يغ
دسمفايكن مرسف كدالم هاتي.

قد هاري يڭ موليا اين، منبر جمعة مهاجق كيت مرنوغي ساتو تيما فنتيڭ دالم
قُمبيناَن انسان دان ماس دڦن نڱارا، ياءيت ڱورو برحكمه، ممبينا انسان
سجهترا.

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

إسلام ممندڭ ڦنديديقن سباڱاي امانه بسر دان ڱورو سباڱاي انسان يڭ مميكول
تڭوڭجواب ممبيميڭ عقل، ممبينا جيوا دان ممبنتوق اخلاق. كسجهتراء يڭ
انسان تيدق لاهير سچارا سفونتن، تتافي دينا ملالوي ديديقن يڭ برحكمه دان
برتروسن.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة البقرة ايات 269 يڭ دباچاكن خطيب قد
فرمولاءن خطبه يڭ برمقصود:

" دي (الله) ممبريكن حكمه (كبيجقساڱان) اتاو علمو يڭ برڱونا كڦد سسياڱا يڭ
دكهنديقن. مك، سسوغڱوهن يڭ دبري حكمه ايت دي بنر ۲ تله منداقت كورنيا
يڭ بايق. دان تيدق اد يڭ داقت مڭمبيل ڦچاچرن درڦد فرمان الله كچوالي اورڭ يڭ
برعقل دان تولوس."

ايات اين منجلسكن بهاوا حكمه اداله كورنياڱان اڱوڭ درڦد الله. ڱورو يڭ برحكمه
بوكن سقدر مپمڱايكن علمو، تتافي مميلقي كماهيرن منديديق دڭن كبيجقساڱان
اڱر علمو داقت ممبينا انسان دان مشاركت يڭ سجهترا.

سيدڭ جمعة سكالين،

كسجهتراء انسان تيدق هاڭ داوڱور دڭن كچمرلڱن اكاڱميك، تتافي دڭن
كسايڱمبڱن عقل، ايموسي، اخلاق دان هوبوڱن سوسيال. ڦلقساڱان رانچڱن
ڦنديديقن مليسيا (RPM) 2035-2026 يڭ دڦرڪنلڪن اداله مروڦاكن ڦلان
ستراتيڪيڪ ساتو ديكد دڭن ممبري تومڱوان كڦد موتو، اكسيس، ايكويتي
(ekuiti)، كترسدياڱن سومبر دان كاماڱانان.

کمنترین فنڊیدیقن توروت مغمبیل اینیسیاتیف دغن ممفرکنلکن کوریکولوم فرسکولهن تاهون 2027 برتوجوان اونتوق ملاهیرکن انسان سجهترا یغ سایمبغ دالم سموا اسفیک کهیدوئن، ممبودایاکن فمبلاجرن سفنجغ حیات سرتا مموقوق فرقادوان دان هوبوغن سوسیال یغ هر مونی. کوریکولوم این جوک برمتلامت ممبنتوق ورگانکارا یغ برادب، برتغکوغجواب، دان بردای ساء یغ دفریغتک انتارابغسا.

نامون بگیتو، ریالیتیث دسکوله هاری این ماسیه وجود چابرن سفرتی فلاجر یغ لمه ادب، علمو دان دیسیفلین، کتکیهن گاجیت هیغک منجسکن فوکوس فمبلاجرن، کیس بولی دان کورغ ایمقاتی سسام راکن سرتا تکانن ایموسی یغ تیدق داوروس دغن باءیق. بائی مغاناسی گاداءن این، سیستم فنڊیدیقن فرلو دفرکوکوه سچارا مپلوروه ملالوئی فمبیناءن عقیده، اخلاق دان کسجهترائن ایموسی دالم فغاجرن دان فمبلاجرن سرتا ممفرکاسا گورو سباکای مری یغ ممبیمبغ دغن حکمه. ایرتکن جوک کرجاسام انتارا سکوله دان ایبو باف، دسمفیغ موجودکن فرسکیترن سکوله یغ سوبور دغن نیلاء ی حرمت، کاسیه سایغ دان تغکوغجواب اگر حسرت ملاهیرکن انسان سجهترا بنر ۲ ترچاقای.

دسینیه قرانن گورو یغ امت بسر دالم مپاتوکن علمو دان ادب. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

إِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا

یغ برمقصود: "سسوغکوهن اکو داوتوسکن سباکای سآورغ فنڊیدیق."

(حدیث روایة ابن ماجه)

دسبالیق لاهیرن انسان برعلمو دان براخلاق مولیا، بردیرین سآورغ گورو یغ اخلاص مندیدیق دان ممبیمبغ. گورو بوکن سقدر مپمقایکن فلاجرن، تتافی مروفاکن فمببنا شخصیه دان فمبنتوق کارکتر (karakter) انسانی.

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مروفاكن مُعَلَّم يَغ اكوغ. بکیندا مندیق قارا صحابه بوکن دغن ککرسن، تتافی دغن اخلاق یغ لوهور، کصبرن دان کبیجقسانان سهیغک لاهیر کنراسی تربایق. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ممبتولکن کسالهن تنفا ممالوکن، منکور تنفا مرندهکن دان مندیق تنفا مماتهنک جیوا. اینله دیدیقن برحکمه یغ ملاهیرکن مائسی سجهترا دنیا دان اخیره. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِر فرمان دالم سورة الجمعة ایات 2:

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾

"دیاله یغ مغوتوسکن دالم کالغن اورغ (عرب) یغ بوتاهروف ساورغ رسول (محمد) درغد بغسا مریک سندیری، یغ ممباچکن کفد مریک ایات ۲، مپوچیکن مریک (درغد عقیده یغ سسات)، دان مغاجرکن مریک کتاب (القرءان) دان حکمه. سسوغکوھن مریک سبلوم (کداتغن محمد) برأداء دالم کسساتن یغ پاتا."

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

باق مسئله سوسیال هاری این سفرتی ککرسن ایموسی دان کروسقن هوبوغن سسام مائسی بوکن برقونچا درغد کتیادان فراتورن، تتافی برقونچا درغد ککاکن ممبنا حکمه دان ایمقانی دالم جیوا. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مغیغتنکن دالم سورة البقرة ایات 190:

... وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

مقصودن: "(تتافی) جاغنه کامو ملمقاوی باتس (دغن ممولان فقراغن). سسوغکوھن الله تیدق مپوکائی اورغ یغ ملمقاوی باتس."

اورغ یغ برحکمه اکن برفیکیر سچارا راسیونل دان برتیندق دغن تیدق ملمقاوی باتس دالم فرکاتان، فریواتن دان سیکف. اولیه ایت، گورو یغ برحکمه هندقله

سنتياس مڭاول ايموسي، ممبينا ادب دالم بركومونيكاسي دان منجاگ هوبوغن
سسام مائيسي. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ

مقصودن: "سسوڭكوهن سيكف لمه لمبوت تيدق اد قد سسواتو ملاءينكن ايا
اكن مڭهياسين (منجاديكنن اينده)" (حديث روايه مسلم)

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

مڭاخيري خطبه فاذا هاري اين، خطيب ايغين مپمقاينكن ببراڧ فسُنن.

ڧرتام: منچونتوهي رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سباڭاي كورو يڭ اڭوڭ. بڭيندا
منديديق دڭن حكمه، لمه لمبوت، فنوه كاسيه سايڭ دان تيدق ممالوكن سسياڧا.
جاديكن سنة بڭيندا سباڭاي موديل دالم منديديق انق دان مشاركت.

كدوا: مڭحرمتي دان ممولياكن كورو سباڭاي ڧواريث توڭس ڧارا نبي. كورو
مپمقاينكن علمو، ممبنتوق اخلاق دان ممبينا ماس دڧن اومه. مڭحرمتي دان
ممولياكن كورو اداله تندا كيت منشوكوري نعمت علمو.

كتيڭ: برساتو ممبينا ڭنراسي برعلمو دان براخلاق ملالوئي ڧنديديقن برحكمه.
ايبو باڧ، كورو، مشاركت دان ڧيهق برواجب هندقله بڭرجاسام مموفوق ادب،
اخلاق، ايمڧاتي دان تڭكوڭجواب دي ملاهيركن انسان سڭهترا دنيا دان اخيره.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة النحل ايات 125:

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ

هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

مقصودن: "سروله ڭجالن توهن كامو (واهاي محمد) دڭن حكمه دان نصيحت
ڧعاڭرن يڭ باييق دان بربحثله دڭن مريك (يڭ كامو سروكن ايت) دڭن چارا يڭ

لبيه بايق. سسوغكوهن توهن كامو، ديله يغ لبيه مگتاهوئي تنتغ سسيافا يغ
ترسست درقد جالنه دان ديله يغ لبيه مگتاهوئي اورغ يغ منداقت هداية
فتونجوق."

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا،
وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua

2026M/1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Mesyuarat Khas Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bil. 2/2021 yang bersidang pada 30 November 2021 memutuskan bahawa pernikahan seorang perempuan di luar negara tanpa pengetahuan dan persetujuan wali adalah fasid, dan kesahihannya bergantung kepada persetujuan wali sekiranya perempuan tersebut sengaja melarikan diri serta tidak memenuhi syarat wali ghaib atau wali enggan.

Namun, jika perkahwinan dilakukan kerana wali enggan tanpa alasan munasabah, lalu pasangan berkahwin menggunakan wali hakim di tempat lain melebihi dua marhalah dengan memenuhi syarat-syarat yang ditetapkan, maka perkahwinan tersebut adalah sah menurut pandangan yang muktabar.



Di samping itu, bersempena sepuluh awal Zulhijjah yang bakal menjelang, marilah kita mendekatkan diri kepada Allah SWT dengan memperbanyakkan zikir, takbir, tahmid serta amalan-amalan soleh.

Rebutlah peluang hari-hari mulia ini dengan berpuasa, khususnya pada Hari Arafah bagi mereka yang tidak menunaikan haji, memperbanyakkan bacaan al-Quran, bersedekah, berdoa dan istighfar serta memohon keampunan Allah dengan hati yang penuh tunduk dan pengharapan.

Bagi orang yang akan melaksanakan korban, disunatkan untuk tidak memotong kuku dan bulu di badannya bermula 1 Zulhijjah sehingga ibadat korban dilaksanakan.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِلْ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أُمَّتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وَلَايَتَنَا فِيْمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَوَلَايَةً قُؤُلَاوٍ فَيَنْخُزْنَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا
سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka
Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama Tun Dato' Seri Utama Haji Ramli bin Ngah Talib,
Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Mulia Toh Puan Raja Dato'
Seri Utama Noora Ashikin binti Raja Abdullah.

“Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang;
Jadikanlah kami dan keturunan kami orang yang istiqamah mendirikan
solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat MAINPP dan
melaksanakan waqaf melalui Wakaf MAINPP.

Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta
berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri
Pulau Pinang (MAINPP) dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-
ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.”

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ
عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولاه فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG